www.asaelectronics.com



# JXA8BA Active Subwoofer

Operating Instructions
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Bruksanvisning



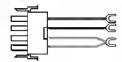
DATE: 27 Sept. 2004

## Package content:

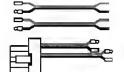
1. JXA8BA QTY - 1



2. Power Harness QTY - 1



3. Speaker Wire Harness QTY - 1



4. Mounting Feet QTY - 4



5. Mounting Screws QTY - 8



6. Instruction Manual QTY - 1

#### WARRANTY

#### 90 DAY / 12 MONTH LIMITED WARRANTY

AUDIOVOX SPECIALIZED APPLICATIONS, LLC (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 90 days from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. After the initial 90 day period and for a period of 12 months from the date of the original purchase, the Company will supply at no charge a replacement for any defective parts(s).

To obtain repair or replacement within the terms of this warranty, the end user should contact the O.E. M. The product is to be delivered with proot of warranty coverage (e.g. dated bill of sale, and serial number of the unit, and vin#), specification of defect(s), transportation predaid, to an approved warranty station.

This warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to the correction of antenna problems, to costs incurred for removal or reinstallation of the product, or to damage to any tapes, cd's, dvd's, speakers, accessories, or electrical systems.

This warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has been damaged through alteration, improper installation, mish and ling, misuse, neglect, or accident. THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIROR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE, AND, IN NO EVENT, SHALLTHE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY THE PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BELIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREECH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 30 DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREECH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED WHAT SOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other that expressed herein in connection with the sale of this product.

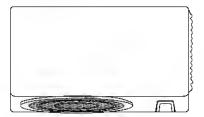
Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

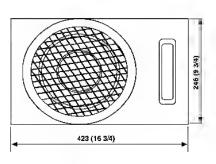
AUDIVOX SPECIALIZED APPLICATIONS, LLC.

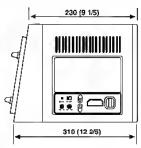
Visit us at www.asaelectronics.com

### Dimensions Abmessungen Dimensions Dimensioni Mått

Main unit Hauptgerät Appareil principal Unità principale Huvudenhet







Unit: mm (in.) Einheit: mm Unit'e: mm (po.) Unità di misura: mm Enhet: mm

### **Features**

- . Maximum power output of 380 watts at 4 ohms (subwoofer).
- Direct connections can be made with the speaker outputs of your car audio if it is not equipped with the line output (high level input connection).
- · Protection circuit provided.
- · Mosfet power supply for stable, regulated output power.
- Variable low-pass filter (36-220 Hz) built-in.
- 8" I.M.P.P. cone and ferrite magnets offer high-quality bass sound.

### Merkmale und Funktionen

- Maximale Leistungsabgabe von 380 Watt bei 4 Ohm (Tieftonlautsprecher).
- Direktverbindungen mit den Lautsprecherausgängen Ihrer Autoradioanlage.
- · Schutzschaltung.
- Mosfet Stromversorgungsteil für stabile, geregelte Ausgangsleistung.
- · Variabler, eingebauter Niedrigpaßfilter (36-220 Hz).
- 8" I.M.P.P Polypropylen-Konus und Ferritmagnete sorgen für 8ässe hoher Qualität.

### Caractéristques

- Puissance de sortie maximum de 380 watts à 4 ohms (extrêmes-graves).
- Des connexions directes peuvent être établies aves les sorties de haut-parleur de votre autoradio s'il n'est pas équipé d'une sortie de ligne (connexion d'entré à niveau élevé).
- · Circuit de protection prévu.
- Alimentation par mosfet pour une puissance de sortie stable, régulée.
- Filtre passe-bas varible (36-220 Hz) intégré.
- •Télécommande pour le réglage du niveau de sortie.
- 8", I.M.P.P. cône et aimants en ferrite pour des graves de haute qualité.

### **Funktioner**

- 380W maximal uteffekt vid 4 ohm (subwoofer).
- Kan anslutas direkt till bilens ljudanläggning om den inte är utrustad med linjeutgång (anslutning via högnivåingång).
- · Utrustad med skyddskrets.
- · Mosfet strömförsörjning\* ger stabil och välreglerad uteffekt.
- Inbyggt varierbart lågpassfilter (36-220 Hz).
- 8 I.M.P.P. kona och ferritmagneter ger basljud med hög kvalitet.

### Caratteristiche

- Uscita di potenza massima di 380 watt a 4 ohm (subwoofer).
- Possibilità di effettuare collegamenti diretti con le uscite dei diffusori dell'autoradio se non è dotata di un'uscita di linea (collegamento con ingresso ad alto livello).
- Circuito di protezione incorporato.
- Alimentazione ad mosfet per ina potenza di uscita regolare e stabile.
- Filtro passa-basso variable (36-220 Hz) incorporato.
- I magneti del tipo a cono in ferrite I.M.P.P. da 8 pollici permettono di ottenere bassi di elevata qualità.

#### Specifikalioner

Övrige specifikationer

Högtalare

Ingångar

Woofsi Impedans Kretssystem 20 cm. kontyn 4 ohm

Effektförstärkare

OTL-kretsar (transformatoritis ritgång

Högnivålingång

MOSPET strömférsörining RCA-jack

Maximal uteffekt 380 W Märkuteffekt 55 W (150 Hz, 0,1% THD)

justeringsintervall för Ingångsnívå

0,2 · 4,0 V (med RCA-jack) 0,4 - 8,0 V (vid anslutning til högnivåingång

Olinjär distorsion 0.03% eller mindre Lågnassfilter

(vid 100 Hz) klippfrekvens 36 · 220 Hz (varierbar), -18 dB / okt.

System

Sírómtórsárjning 12 V DC bilbatteri (negativt

iordat) 10.5 - 16 V Driftspänning Strömförbrukning vid märkuteflekt: 13 A

Fjärringång: 1,5 mA Ca. 423 x 246 x 256 mm (b/h/d) exklasive

utskjutande delar och kontrollar Hnyudenheter

Ca. 9 kg sxklusive tillbehör

Delar tör installation och Medföllanda tillibehör

anslutning (1 set)

Pätt till ändring av design och specifikationer

#### Caratteristiche tecniche

Altre ceratteristiche

Dillnsori

Ingressi

Wooter 20 cm. lipo a cono Impedenza

Amplificatore di notenza

Sistema del circuito Circuito OTL (uscha priva

di trasto matore)

Prese a piedini RCA Ingresso ad alto livello

Uscite massime 55 wall (150 Hz, 0,1% THD) Uscite nominali Gamma di regolazione del fivello di ingresso

0,2 - 4,0 V (utilizzando la prese a piedini RCA) 0.4 - 8.0 V (quando si effettua il collegamento con

ingresso ad atto livellot Distorsione airmonica 0.03% o interiore (e 100 Hz) Filtro passa-basso

freguenza dl taglio 36 · 220 Hz (variabile), - 18 dB/oct

Sistema

Requisiti di alimentazione

Batteria auto da 12 V CC

(terra negative) Voltaggio alimentazion

10,5 - 16 V

Finsso di corrente con uscita nominale: 13 A Ingresso remoto: 1,5 mA

Dimensioni Circa 423 x 246 x 256 mm (1/a/p) escluse le parti

sporgenti e i comandi Unità principale Circa 9 kg esclusi gil

accessori Accessori in dotazione Commonenti per

l'installazione e per collegamenti (1 set)

Il design e el caratteristiche tecniche sono soggetti

e modifiche senza preavviso.

#### **Specifications**

Speaker section 20 cm, nane type Impedance 4 nhms Power amplitiar Section

Circuit system OTL (Onrpot Transformerless) nircuit MOSFET power supply

inputs RCA pin jecks High level Input Maximum Outputs 380 watts

Rated autputs 55 watts (150 Hz, Q.1 % THD) input level adjustment range

0.2 - 4.9 V (when nsing RCA pin jacks) 0.4 - 8.9 V (when

nannecting high level input) Harmanic distartian 0.03 % ar less (at 100 Hz) Low-pass filter cut-off frequency 36

- 220 Hz (variable), -18 d8/ ani

Supplied acnessories connectians (1 set)

System Section

Corrent drain

Dimensions

Power requirements

Power supply voltage

Design and spenifications are subject to change without notice.

#### Technische Daten

Sonstiges

Lunium sebu Trettöner 20 cm. Konus Impedanz 4 Dhm

Endwerstärker Snhaltkreissystem OTL-Schaltkreis (ahne

Ausgangstranstarmator) MOSFET Stromversorgungsteit Eingänge Cinchbachsen

Hanhleistungselngang Maximale Leistungsabgebe

Rennlaistura 55 Watt (150 Hz, o, 1%

gesemte harmanische Verzeu und

Einstellbereich für Eingangspegel 0,2 - 0,4 V (bei Cinchbunhsen)

0.4 - 8.9 V (bei Anschluß eines Hanhleishingselngangs)

Harmonische Verzarrung

max. 0,93% (bel 100 Hz) Niedrigpaßfitter Grenfrequenz 36 - 220 Hz (variabel), ·18 d9/Dktave

System

Abmessunger

Gewinht

Betriebsspannung Autabetterle mit 12 V Glaichstram (negative Erdong)

12 V DC nar battery

Remote input: 15 mA

10 1/8 in )not incl

projecting parts and

Approx. 9 kg (19 lb.

Approx. 423 x 246 x 256 mm

(w/h/d) (16 3/4 x 9 3/4 x

13 pz.) not inni. accessanes

Parts far Installation and

(negative ground)

10.5 · 16 V at rated autput: 13 A

Main unit

Stromyersargenosspannung

10.5 - 16 V Stromentnahmu bei Nennleistung: 13 A

Fernbedienungseingang: 1.5 m &

ca. 423 x 246 x 256 mm (B/H/T) aline vorstehende Telle und Redienelemente

Hauptgerät ca. 9 kg ahne Zubehár

Mitgetiefertes Zubenő Mantagetelle nnd

Anschlußzubehör (1 Selz)

Anderungen, die dem tenhnisnhen Fortschritt

dienen, bleiben vorbehalten

#### **Spécifications**

Entrées

Haut-parley Graves 20 cm, type en cône **impédance** 4 ahms

Amplificateur de pulssance Système de nironit Circuit OTL (sortie sana Translarmateur)

Allmentation par MOSFET Prises à honne RCA

Entrée à niveau élevé Pulssance maximum 380 warts

Pulssance raminale 55 watts (150 Hz, 9,1% DHT) Plage de réglage du niveau d'entrée

D.2 - D.4 (avenifes prises à broche RCA) 0,4 - 8,9 V (en cannectant l'entrée à niveau élevé)

Distarsian harmanione

0,03% an moins (à 100 Hz) 144405100 10400 36 - 220 Hz (variable), -18 dB / oct

Systéma

Masse

Pnissance de rannardement

Batterie de voiture 12 V CC

(masse nágatíve) Tensian d'alimentation

Cansammatian de caurant

à la purssanne de sortie

nominale 13A Entrés de télécommande

1.5 mA Approx. 423 x 246 x 256 mm Dimensions /1/h/h)/16 3/4 x 9 3/4 x

> 10 1/8 pp.), parties sallantes et commandes non comprises Appereil prinnipal

Approx. 9 kg (19 lb. 13 oz.), accessoires nan

Accessores Fournis Accessoires di Installation et

La conception et les spécificatione sont sujettes à modifications sans préavis.

### Installing the main unit

### Montieren des Hauptgeräts

### Installaion de l'appareil principal

### Installazione dell'unità principale

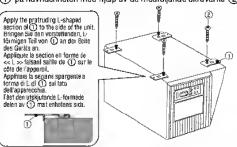
Installera huvudenheten

• Fasten the fittings (1) securely to the unit with the screws (2).

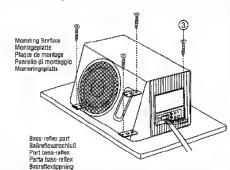
• Befestigen Sie die Beschläge (1) mit den Schrauben (2) sicher am Gerät.

• Montez correctement les tixations ① sur l'appareil à l'aide des vis ② . • Stringere saldamente le piastrine ① all'apparecchio utilizzando le viti ② .

Skruva fast fästena (1) på huvndenheten med hjälp av de medföljande skruvarna (2).



- Fasten the unit securely to the mounting surface with the screws (3) and connect the power supply cord.
- Fasten the unit securely to the mounting surface with the screws (3) and connect the power supply a Befestigen Sie das Gerät mit den Schrauben (3) sicher an der Montageplatte, und schließen Sie das Stromversorgungskabel an.
  - Fixez correctement l'appareil sur la plaque de montage à l'aide des vis 3 et raccordez le câble
  - Stringere saldamente l'apparecchio al pannello di montaggio utilizzando le viti (3), guindi collegare il cavo di
  - Fäst huvudenheten vid monteringsplattan med skruvarna (3) och anslut strömförsörjningsledningen.



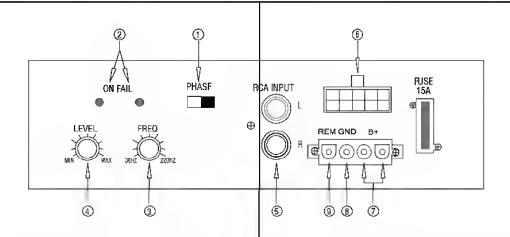
Make sure the bass-reflex port is not covered when installed

Achten Sie darauf, daß der Baßreflexanschluß nach der Installetion nicht abgedeckt ist.

Assurez-vous que le port bass-reflex n'est pas couvert après installation.

Nota Quando viene Installata, assicurarsi che la porta bass-reflex non sia coperta.

Se till att basreflexöponingen fortfarende är fri när du har installerat högtalaren



- PHASE select switch
   Use this switch to change the phase of the reproduced sound to match your audio system.
- 2 POWER/PROTECTOR Indicator Lights up in green while the unit is in operation. Light up in red and the unit will shuf down when the protection circuit is aclivated.
- 3 LPF cut-off frequency adjustment control
  Sets the cut-off frequency (36 220 Hz) for the low-pass filters.
- LEVEL (volume) control Turn this control to adjust the subwoofer output level.
- INPUT CONNECTIONS
  When connecting to a car audio equipped with a LINF OUT terminal (LINE connection)
- (§) HIGH LEVEL INPUT CONNECTION When connecting to a car audio equipped only with speaker outputs (distributed from the front or rear speaker cords)

#### **POWER CONNECTIONS**

- 7 B+ → Fuse(15 A) → +12 V car bettery
- a GND → to a metal surface of the car
- PREM → Car audio-Remote output (REM OUT)

Wählschalter PHASE
 Mit diesem Schalter können Sie die Phase
des reproduzierten Klangs an die der
Autostereoanlage anpassen.

Anzelge POWER/PROTECTOR Leuchtet während des Betries grün. Die Farbe wechselt von grün zu rot, und das Gerät schaltet sich aus, wenn die Schutzschaltung aktiviert wird.

3 Regfer LPF zum Einstellen der Grenzfrequenz Zum Einstellen der Grenzfrequenz (36-220 Hz) für die Niedrigpaßfilter.

[4] Lautstärkeregler LEVEL Drehen Sie diesen Regler, um den Ausgangspegel des Tieftonlautsprechers einzustellen

Elngänge
 Anschließen des Geräts an eine
 Autostereoanlage mit einem Anschluß LINE
 OUT (Leitungsanschluß)

6 Anschluß über Hochfeistungseingänge HIGH LEVEL INPUT Anschließen des Geräts an eine Autostereoanlage, die nur über Lautsprecherausgänge verfügt (verteilt über Front-oder Hecklautsprecherkabel)

#### Stromversorgungsanschlüsse

- 7 B+ → Sicherung(15 A) → +12-V-Autobatterie
- B GND → an eine Metalloberfläche des Wagens

Sélecteur PHASE

Utilisez ce sélecteur our changer la phase du son reprodeit en fonction de votre système audio

Indicateur POW ROTECTOR
S'allume en vert fors ue l'appareil est
en train de fonction r. La couleur de
l'indicateur passe du vert au rouge et
l'appareil se met hort tension si le
circuit de protection, et activé.

3 Commande de régifige de la fréquence de coupure LPF Règle la fréquence de coupure (36 - 220 Hz) pour His filtres passe-bas.

Commande LEVEL (\*-olume)
 Tournez cette comm - nde pour régler le niveau de sortie du \*-aut-parleur d'extrêmes-graves.

S Connexions d'entré
Raccordement à un autoradio doté
d'une borne line out connexion LINE)

[6] Connexion high levil input
Raccordement à un utoradio
uniquement doté de orties de
haut-parleur (répartires entre les fils de
haut-parleur ayant of arrière)

#### Raccordement de l'Himentalion

- ∃ B+ → Fusible (1 A)
   Batt rie de voiture +12V
- 8 GND → Vers un p int métallique de la voitur.
- REM → Autoradii -Sortie de terecommande(REM OUT)

Interruttore di selezione PHASE
Utilizzare questo interruttore per modificare
la fase del suono riprodotto in modo che

corrisponda al sistema audio utilizzato.

2 Indicatore POWER/PROTECTOR
Si illumina in verde guando l'apparecchio è

in funzione. Il colore cambia da verde a rosso

attivato il circuito di protezione.

3 Comando di regolazione delfa trequenza di taglio LPF
Utilizzare per impostare la trequenza di taglio(36-220 Hz) per i filtri passa-basso.

e l'apparecchio si spegne quando viene

Girare questo comando per regolare il livello di uscita del subwoofer.

5 Cotlegamenti di ingresso Se si effettua il collegamento ad un'autoradio dotata del terminale LINE-OUT (collegamento LINE)

6 coflegamento HIGH LEVEL INPUT Se si effettua il collegamento ad un'autoradio dotata solo di uscite dei diffusori (distribuite dai cavi dei diffusori anterioi e posteriori)

#### Collegamenti dell'alimentazione

- ☐ B+ → Fusibile (15 A)
  - ─► Batteria auto da +12 V
- GND → ad una superficie metallica dell'auto

- PHASE-omkopplare
   Med hjälp av den här knappen kan du
  anpassa ljudet till din ljudanläggning
  genom att justera ljudåtergivningens fas,
- Indikator för skyddskretsen POWER/ PROTECTOB Lyser grönt medan enheten är påslagen. Om skyddskretsen löser ut stångs enheten av och indikaforn ändrar färg
- Kontroll för lågpassfittrets klippfrekvens Ställer in klipptrekvensen (36 - 220 Hz) tör lågpassfiltret (LPF).
- 4 LEVEL-kontrolf (volym)
  Genom att vrida den här kontrollen ställer
  du in ufnivån på subwoofern
- Anslutningar av Ingångar Anslutning till en ljudanläggning som har LINF OUT (linjeutgång)
- HIGH LEVEL INPUT-anslutning
   Anslutning till en ljudanläggning
   som bara har utgångar för högtalare
   (matad från kablarna fill främre
   eller bokre höotalare)

#### Strömanstutningar

- 7 B+ → Sākring (15 A)
  - +12 bilbatteri
- 8 GND → till en metallyta i bilen